



Mahragan Alkeraza 2024

G 1&2

Alleluia Fai pe pi-ehoo

<p>Alleluia. This is the day, which the Lord has made: let us rejoice and be glad in it: O Lord save us: O Lord straighten our ways: Blessed is He who comes in the name of the Lord: Alleluia.</p>	<p>ΑΛΛΗΛΟΥΙΑ. Φαι πε πιεζοοτ ετα Π̄σ̄ θαμιοϋ : μαρενηεληλ ητενηνοϋ υμμον ηδητηϋ : ω Π̄σ̄ εκεναζμεν : ω Π̄σ̄ εκεσοϋτεν νενμωιτ : εςμαρωοτ ηχε φηεθνηοτ δεν φραν υΠ̄σ̄ : αλ.</p>	<p>Alleloya Fai pe pi-ehoo-ou eta epshois thameyof: maren-thelil enten-onof emon enkhetf: O epshois eke-nahmen: O epshois eke-soten nen-moyt: ef-esmaro-oot enje fe-ethneyo khen efran emepshois: Alleloya</p>
---	--	--

The Concluding Litany Φ̄νοϋτ̄ ναι ναν

<p>Amen Kerie leison, Kerie leison, Kerie leison.</p>	<p>Αμην Κυριε ελεησον Κυριε ελεησον Κυριε ελεησον.</p>	<p>Amen. Kerie Leison, Kerie leison, Kerie leison.</p>
<p>O God have mercy on us.</p>	<p>Φ̄νοϋτ̄ ναι ναν.</p>	<p>Efnouti nai nan.</p>
<p>O God hear us.</p>	<p>Φ̄νοϋτ̄ σωτεμ ερον.</p>	<p>Efnouti sowtem eron.</p>
<p>O God look to us.</p>	<p>Φ̄νοϋτ̄ σομς ερον.</p>	<p>Efnouti soms eron.</p>
<p>O God behold us.</p>	<p>Φ̄νοϋτ̄ χοϋϋτ̄ ερον.</p>	<p>Efnouti gousht eron.</p>
<p>O God have compassion on us.</p>	<p>Φ̄νοϋτ̄ ψενζητ̄ δεροϋν.</p>	<p>Efnouti shen-hit kharon.</p>
<p>We are Your people.</p>	<p>Ανον δε πεκλαος.</p>	<p>Anon kha-pek-laos.</p>
<p>We are Your creation.</p>	<p>Ανον δε πεκπλασμα.</p>	<p>Anon kha-pek-eplasma.</p>
<p>Deliver us from our enemies.</p>	<p>Ναζμεν εβολ δεν νενχαχι.</p>	<p>Nahmen evol khen nengaji.</p>



Mahragan Alkeraza 2024

Deliver us from inflation.	Ναζμεν ἔβολα ἄα οὔβων.	Nahmen evol ha-ou-eh-vown.
We are Your servants.	Ἄνον ἄα νεκὲβιαικ.	Anon kha nek-eve-aik.
You are the Son of God.	Ἰιος Θεος ἠθοκ.	Eyos Theos enthok.
We believe in You.	Ἄννα ἄα ἔροκ.	An-nahti erok.
For You have (risen/come) and saved us.	Ἰε (ἀκτωνκ/ἀκί) ἀκσωτὶ ἔμμον.	Je (aktownk/ak-ee) aksowti emmon.
Visit us with Your salvation.	Ἰεμπενψινι ἄα πεκοὔλαι.	Gem-pen-shini khen pek-ougai.
And forgive us our sins. Kerie leison.	Οὔο ἄα νεννοβι ναν ἔβολα. Κῆριε ἔλεησον.	Owoh ka nennovi nan evol.